

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N^h): **15KMC/009550**

**CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT
VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**
(Certificate of quality, technical safety and environmental protection for imported transport
construction machinery - TCM)

Liên 2 (Copy 2): Sử dụng để kiểm định lần đầu (For first periodic inspection)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): **Đã qua sử dụng**

Tên xe máy chuyên dùng (TCM): **Máy rải bê tông nhựa**
 Nhãn hiệu (Mark): **VOGELE SUPER1800-2** Năm sản xuất (Manufacture year): **2009**
 Hãng, nước sản xuất (Manufac., Country of origin): **Đức**
 Số động cơ (Engine No): **PJ38510U013991S** Số khung (Chassis No): **11821225**
 Tổ chức/ cá nhân nhập khẩu (Importer): **Công ty Cổ Phần Tổng Công Ty Vinh Phú**
 Địa chỉ (Address): **Số 990 (lầu 2), Xa lộ Hà Nội, P. Bình Đa, TP. Biên Hòa - Đồng Nai**
 Số tờ khai nhập khẩu (Customs declaration No): **100386930121 ngày 05/05/2015.**
 Ngày kiểm tra (Date of inspection): **20/05/2015** Nơi kiểm tra (Place of inspection): **Đồng nai**
 Số đăng ký kiểm tra (Registered No for inspection): **1107/15/50XMCD**
 Số biên bản (Inspection record No): **1107/15/50XMCD-02/046**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(The main technical specifications)

- Chiều rộng vệt rải lớn nhất (Paving width, max): **8500 mm**
 - Chiều dày lớp rải lớn nhất (Paving thickness, max): **300 mm**
 - Vận tốc rải (Paving speed): **24,0 m/phút**
 - Năng suất rải (Paving capacity): **700 Tấn/h**
 - Động cơ (Engine)
 Kiểu (Type): **Diesel, 1106D-E66TA**
 Công suất/ Số vòng quay (Max output/ rpm): **129,6(173,8)/2000 kW(HP)/vòng/phút**
 - Vận tốc di chuyển lớn nhất (Travelling speed, max): **4,5 km/h**
 - Kích thước bao khi di chuyển (Dimensions)
 Dài x Rộng x Cao (Length x Width x Height): **6000 x 3350 x 3800 mm**
 - Trọng lượng bản thân (Curb weight): **19700 kG**

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt chất lượng, an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo các quy định hiện hành.

The transport construction machinery has been inspected in compliance with quality, technical safety and environmental protection requirements of present regulations.

Giấy chứng nhận này có giá trị đến ngày /// tháng /// năm ///

This certificate is valid until.

Hà Nội, ngày 25 tháng 05 năm 2015



Ghi chú: - Số động cơ được ghi nhận theo số trên êtôkét gắn trên thân động cơ.

Lưu ý: - Giấy chứng nhận sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của XMCD đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp ...
(The certificate will be expired if quality of the inspected TCM has been influenced by transportation, storing, handling, etc ...)